



华夏中文学校

Huaxia Chinese School
• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

投稿信箱: hxcsnews@gmail.com

主编: 卫亚利 责任编辑: 顾庄华



第25期
2020年5月1日

华夏园地

小语世界

里海谷分校

第一次去火星

■马立平 4班课堂集体创作
(李屹涵、陈乐妍、张安泽、钟若喧、谢予乐、郑乐林、杰文、张林浩、Lucas、Justin、Ashley、David)

3001年9月23日,美国甜甜圈公司从邓肯甜甜圈航天中心(Dunkin Donuts)起飞,去探访火星。虽然在火星上生活会很困难,但是我们相信这次行动一定可以成功。出发的时候,大家都紧张,因为这是人类第一次去火星。队长说,还有10秒,飞船就要起飞了。“10、9、8、7……0”哔!甜甜圈终于出发了。火箭起飞后,蓝蓝的天空变成了黑黑的夜晚。我们从窗户往外面看去,火箭的烟像朵朵的云,围绕地球转的卫星像飘在海上的垃圾。过了几个小时,我们就进入了外太空。

从地球到火星要7个月,所以我们在飞船上准备了很多好吃的和好玩的。比如,电子游戏、乐高、神奇宝贝卡、可乐、披萨,还有邓肯甜甜圈送给我们的免费甜甜圈等。所以,一路上我们一点也不无聊。现在是3002年5月18日,哇!我们终于要到火星了。“砰”的一声,甜甜圈号就撞到了地面。终于到火星了。在飞船上,我们就知道火星的天气很干。下了飞船,我们真的不敢相信这里居然这么干,连天空也被烤成了红色。我们从地上捡起一块石头,用手一捏就变成了灰尘。

从此我们就要开始在火星上的生活了。我们觉得能当第一批去火星的人真的很了不起!

我最喜爱的动物

■马立平 5班 刘天翼

我最喜爱的动物是一只荷兰猪。它也是我养的第一只宠物。因为它的毛是金色的,我给它取名叫Goldie。

Goldie长着尖尖的额头,圆溜溜的眼睛,小鼻子和一对小耳朵摸起来软软的,从正面看活像一只小老鼠。你知道吗?虽然这种动物被叫做荷兰“猪”,但它们其实是鼠科动物呢!别看荷兰猪的个子小小的,它们的食量却很大。我经常喂Goldie吃各种各样的蔬菜,其中它最喜欢胡萝卜了。天气好的时候,我也会把它带到我家后院的草坪上玩耍。它特别喜欢吃青草和蒲公英等野菜。Goldie自从来到我家,已经长得肥嘟嘟的。

有空的时候,我和我的家人都喜欢围在Goldie身边,和它一起玩儿。我们都爱家里的这个特殊成员。

雷雨

■马立平 6班 徐微微

凉风吹过,大片的乌云涌了过来,雷雨就要来了。我赶紧进屋,关上门和窗户。

厚厚的乌云给天空盖上了一个黑被子,亮光慢慢地消失了。虽然是中午,天空却和黄昏一样昏暗。呼呼地吹,发出令人毛骨悚然的声音。树枝被吹得摇摇欲坠,像是群魔在乱舞。

过了一会儿,一滴一滴的小水珠落了下来,打在地上发出清脆的声音。水珠变得越来越大,越来越激烈。空气中好像挂了一层厚雾,哪里也看不清。密密麻麻的水珠模糊了视线。忽然,一道闪亮的光穿破了乌云。一眨眼,就不见了。几秒钟之内,轰隆隆的雷声冲过来了,向闪电追来。震耳欲聋的雷响彻天空,持续了几秒钟,就消失了。

大雨终于来了。一开始,它悄无声息地落下来。过了一会儿,雨越下越大,砸在地上的声音都可以和雷相比了。雨一直下,下了一个中午,下了一个晚上。

第二天早上,雨终于停了。我打开窗帘一看,整个世界都挂满了小水珠。我家旁边的小河里的水哗哗地流向下游。空气很潮湿,并带着新鲜的泥土的芳香。路上有一层薄薄的积水,还有一个又一个的水坑。

雷雨让大地上的花草树木,还有动物们喝饱了水。也冲洗去了灰尘,让我们的世界变得更干净。雷雨多么神奇呀!

喇叭花

■马立平 6班 郑夜阳

我上幼儿园的时候,老师给每个小朋友发了不同的小花苗,让我们把它们带回家养,等到母亲节的时候送给我们的妈妈。我得到的是喇叭花。

回到家,我高兴地告诉了妈妈。妈妈让我把花盆放在阳光充足的窗边,每星期给花浇一次水。在我的精心照料下,小花苗每天都在长高。有一天,我发现喇叭花开了。那是一朵紫色的花,绽开的花瓣像个小喇叭,好像能吹出好听的歌。我立刻喜欢上了它。到了母亲节那天,喇叭花又开了好几朵,远远看上去像是一个小乐队在演奏乐曲。妈妈特别喜欢这个母亲节礼物,因为它是我种的,是独一无二的。

后来,妈妈给我买了一些喇叭花种子。那年春天,我把它们种在了后院阳台上。长在院子里的喇叭花,畅饮着雨水,享受着阳光,长得很快。两个星期以后,它们就长出了一条条细长的藤蔓,沿着围栏往上爬了。

夏天到了,开了许多喇叭花,粉红色的,紫色的,蓝色的和白色的,特别好看。爬满了五颜六色的喇叭花的阳台远远看上去像是铺了一块美丽斑斓的花布。秋天来了,喇叭花枯萎了,掉光了,剩下了花蒂上一个个浅棕色的小包。剥开又薄又脆的壳,里面便是一颗颗乌黑油亮的种子。

我小心地把这些种子收了起来,这样等到来年的春天,我就又会有很多美丽的喇叭花了。

在欧洲遇到大问题

■马立平 7班 蔡靖超

几年前,我们全家第一次去欧洲。乘坐的飞机是从Newark先飞到加拿大的Montreal,然后再转机飞到西班牙的Barcelona。到了Barcelona后的第二天,再去一个游轮上玩。

经过一夜飞行,当大家高高兴兴地来到Barcelona机场去认领行李的时候,左等右等,只来了一个小箱子,找不到另一个大箱子。大家急忙查看每一个行李传送带。找了好几遍才放弃,去一个问讯处查问,工作人员又不太会说英文,搞了半天他们说箱子还在Montreal,大家紧张地问什么时候能到,他们说第二天早晨才能到,大家只好相信他们的话。那个大箱子是装衣服的箱子,如果上游轮到不了,我们可怎么办啊?

出了机场,我们打了出租车去旅馆,走了一阵,按Google Maps说的应该到了,司机说就是这个地方,可就是没见着什么旅馆的影子。我们拉着那个唯一剩下的小箱子,在那条街上找了半天,最后到了一个药店问了一个会点英文的小伙子,他说知道旅馆在哪里,好心地把我们带过去。那个门紧关着,看上去像闭了门,门边墙上有个输入密码的地方,下面有个按钮,打电话进去说是新来住宿的,才总算让我们进去了。

到了第二天,打了几个电话还是没有箱子的消息。我们担心箱子来不了,怕大家没有衣服穿,于是决定去买衣服。好心的旅馆服务员告诉我们那家是星期天,到处都不开门,只有比较远的一家Mall开。我们就去那了,大家在一家店里正看衣服,突然,有一个老太太拿着个看着像是我的钱包,交给我们。我们都非常惊讶,妈妈背包里的钱包怎么到老太太手上?老太太不会说英文,比划划的说了堆,原来是她看见有小偷偷了我的钱包,小偷发现有人看见了,扔下钱包就跑了,还好有好心人看见送回来了。

下午上了游轮,行李还是没有到,我想这次完了,只有一两件衣服。到晚上要出去吃饭的时候,哥哥说他觉得远处走廊上的一个推车后面好像有我们的箱子,我说说不可能。不过还是决定过去看一看,大家惊喜地大叫起来,那些果然是我们的箱子。

虽然旅行开始遇到一些麻烦,但都有好心人帮助我们,之后的几天我们玩得开开心心。这真是一次难忘的既紧张又有趣的旅游啊!

我最好的朋友

■马立平 7班 姚凯文

我最好的朋友是姚德睿,他是我的弟弟。他今年九岁,上四年级。他头发黑黑的,眼睛圆圆的,有时还戴着黑框眼镜。他是一个快乐的孩子,每天总是笑容满面,对人充满了热情。有一次我去了一周的夏令营回家,一开门他就冲了过来,给了我一个拥抱,说:“你回来真是太好了,我留了好吃的给你……”

姚德睿和我一起长大,和我形影不离。我们一起打篮球,踢足球,打网球,乒乓球,甚至打游戏。哪怕有时候遇上他不会或者不擅长的东西,他也愿意陪着我一起玩。不过,我们在一起打游戏的时候常常是我们最开心的时候。他的眼睛盯着屏幕,手紧紧地握着鼠标,脸上充满了笑容,嘴里不停地念叨:“快来帮忙,我们一起把这个桥赶快搭完……”

姚德睿有很多爱好。他喜欢踢足球、看书,而且他特别喜欢做饭。他会做西红柿炒鸡蛋和各种各样的饼干。他做出来的东西总是很好吃。星期天的早上,我在床上刚刚醒来,就闻到了华夫饼的香气。我能听到他在楼下打鸡蛋的声音。过了一会儿,他开始喊:“早餐做好了,下来吃吧。”这个时候,我觉得他真是我的好朋友啊。

姚德睿是个特别好的朋友。他让人开心,给我作伴,爱好很多。所以他是我的好朋友。

我的好朋友安德鲁

■马立平 8班 范子钧

我最好的朋友名字叫安德鲁(Andrew),我们住在同一条街上。因为我们俩的姐姐也是朋友,所以我们从小就认识。从小学一年级开始,我们每天坐同一个校车去上学。我们俩现在都是Southern Lehigh Middle School 8年级的学生。

安德鲁的头发是棕色的,跟他的眼睛一样。他比我矮一些,也戴一副黑框眼镜。他很喜欢跑步,参加了我们学校的越野跑队。

开始的时候,我们因为相互不太了解,并不是最好的朋友。但是到了

三年级,我跟他在一个班,有更多的时间在一起,我们发现彼此有很多相同的爱好。从那儿以后,每天放学后或者周末,我们几乎都要在一起玩儿。

我们经常都会在院子里玩儿,我家有一个篮球架,他家有一个蹦床。我们有时也会一起在家玩电子游戏。他家那两只可爱的狗都认识我,对我很友好。偶尔,我们也会一起去找邻居家的孩子一块玩儿。

我们俩现在不像以前那样有很多时间在一起玩儿了。我是学校篮球队的,他参加越野跑,放学后和周末都有比赛和训练,但是只要一有时间我们还是会在一起。我们在一起的时候,时间好像过得很快。希望到了高中我们还能有时间在一起,继续做最好的朋友!

我爱我家

■马立平 8班 阎瀚宁

在我至今生活的这个世界上的十二年里,我从来都没有搬过家。从我刚出生躺在摇篮里被爸爸妈妈和姥姥姥爷从医院提回来的时候,我就住在同一个房子里。很多我街上的邻居我已经认识了。你一问哪里是我的家,我肯定就会先告诉你我家的地址。

但要是你再问一问,你也会发现我还有别的家。我爸妈是从中国来的,我的姥姥姥爷和爷爷奶奶都住在中国。自从我很小的时候起,我就去中国过暑假。每年夏天,当我的父母回到美国时,我在姥姥和姥爷的家里再待一个月。在那几个月里,姥姥姥爷住的泰安市是我的家。蝉的叫声是我的摇篮曲。我每天跟着姥姥去买东西,因为我知道晚上肯定能吃上好吃的水果,或香香的包子。姐姐们会给我送衣服,我总惦记着跟朋友们出去玩。我爱和姥爷骑自行车,也爱和姥姥去散步。

虽然我已经大了,但我还是会回中国过暑假。这是我最美好的童年记忆的起源。我小时候,也有人会问我这个问题:中国还是美国是你的家啊?我每一次都很糊涂,因为小小的我以为我只能有一个家。现在我知道中国和美国都可以是我的家。家不只是一个地方,而是一种感觉。家,家是我妈妈的怀抱。家是我爸爸教我数学的地方,是我姥姥做的葱油饼,是我弟弟嬉皮笑脸自说自乐逗我笑。家是一个电动汽车的后座,是我奶奶姑姑们给我买的衣服,是我姥爷照的照片。是我爷爷炒的菜,是北京面、北京鸭、巴黎的茶和咖啡,和那种又好吃又便宜的绿豆冰激凌。家是馄饨、蒲扇、熊出没,和又硬又不舒服的板凳。家可以是我房子附近的图书馆,或跟弟弟坐床上读书。家可以跨越城市、州和国家。家可以是你认识的人,或可以吃到味道。家可以是很多东西,我们每一个人都可以有好多家。家代表爱,而我爱我家。

项链

■马立平 8班 房文轩

今天我要讲的是我“丢”项链的故事,这件事情过去很久了,因为它是这么的有趣,到今天我还记得非常清楚,希望也能让你们一起笑一笑!

有一年夏天,我们全家去波士顿玩。波士顿是一个很美的城市——那儿有好吃的,好玩的,美丽的海边,漂亮的大楼。在波士顿的时候,我们去了Quincy Market。那儿有很多特别的小吃,还能买到好多好玩的小东西!在一个首饰品货摊上,爸爸给我买了一条项链。这只项链真的很漂亮!这项链是一个小小的红色棱柱形宝石挂在一个黑皮链子上,红的那么鲜艳,我一眼看到就喜欢得不行了!我立即就戴上了它。从那天后,我每天都戴着它。

我们从波士顿回到家,我去参加一个夏令营。夏令营有很多活动,包括我最喜欢的游泳。每天去游泳前,我会去换衣间换衣服。

那一天游泳结束,我从游泳池回到换衣间去换衣服,发现我的项链不见了!我找了一下,没有找到,我开始心慌了,我找了又找,把包里的东西全翻了出来,但是我的项链还没有出现。

我把我最喜欢的项链丢了!我一下子就哭了起来。我不是一个爱哭的人,但是真的很伤心,我现在觉得自己是世界上最伤心的人了。我妈妈来接我的时候,我还在伤心,妈妈安慰我,说那天也许本来就没戴我的项链,但是我一点也不相信。我在找我的项链的时候,问了我的朋友有没有看到我戴项链,她说她看见我戴了。在回家的路上,我已经不再抱希望了,我想我再也不会看到我的项链了。妈妈说以后再买一条送给我,可那不是原来那一条了。

回家了,我来到我的房间,关上门,坐在椅子上想我的项链。这时,我忽然看见,在我床头的桌子上,有一条红红的亮晶晶的项链——我的项链还在家里!

我从房间里尖叫着冲出去,“妈妈,我的项链没有丢!”……现在我知道了,在着急的时候,应该不要慌,而是先仔细想一想。

风雨同舟 同心协力 United We Stand

宾州里海谷分校用善行义举创建多元包容的祥和社区

华夏里海谷学校于三月二十日在现任校长蔡翊博士和前任校长陈韧刚博士的领导下,透过校委、学校家长和当地 Lehigh Valley 与 Pocono 地区的华人社区群在三天内很快的募款到现金约两万七千美元和价值六千美元的 N95 医用口罩。四月初,还陆续收到家长购买捐赠的 KN95 与 5430 型号口罩和干洗手液。里海谷中文学校从第一批日本购买的 N95 口罩和家长捐赠的一共 4800 个 N95 口罩,直接分别捐赠到 Lehigh Valley, St. Luke's 和 Easton 这三家医疗机构。在检验和运送过程中,非常感谢担任医生的学生家长们在居中和各大医院协调确认。第二批由中国购买的 5000 个 KN95 口罩和家长捐赠的防护物资则分别捐赠给 Gracedale 老人疗养院、Step by Step 福利机构和 Allentown, Bethlehem, Easton, Stroudsburg 这四大地区的警署。“风雨同舟,同心协力, United We Stand!”是我们这次活动的宗旨。这次对社区的贡献获得当地媒体的报导,同时也纷纷收到很多个人和团体的感谢卡。身为一个非营利的教育机构,我们充分展现了回馈社区与中华传统文化传承的美德,也给学生树立了一个很好的榜样。希望藉由这次的善行义举,能带给社区一个多元与包容的祥和社区。



我们准备好了

浅谈里海谷分校网络教学

■宾州里海谷分校学前一班、手工班 胡超群老师

随着疫情发展,宾州所有 K-12 的学校从三月中旬停课两周,到现在整个学期停课。但是线下停课并不意味着学习停步,我们里海谷分校早已做好了线上教学的准备。

自 2013 年开始,学校邀请已完成美国星谈计划(STAR TALK)培训的老师开展校内培训,加强其他老师提供数字教学的能力。尤盈方老师就是星谈计划导师之一,她之前在中文学校教授《马立平中文(四)》课程,后来一直热心提供志愿服务。包括尤老师和校委张陶陶教授在内的一组老师团队积极传达技术资讯,包括网络设置和云教室。中文学校的老师都运营着自己的 Google Site 和 Weebly 课堂专区。

里海谷分校的网课教学培训始于 2017 年。学校系统性地完成教师培训后,开始向家长和学生介绍网络课程。暑假网络课程班于 2018 年暑假由尤老师协助学校正式推出,有复习班和新课提高班两种。暑假网课的初衷是不让暑假中断学生的中文学习进度,尤其是照顾家里没有中文环境的学生。里海谷是华夏中文学校所有分校中首个开创中文网课的学校。网课不仅突破了实地通勤的困难,也帮助原本因时间冲突无法参与线下课程的学生重回中文课堂,更让大部分以中文为第二外语语言的学生能继续深化学习。

2020 年初,疫情在中国、亚洲和欧洲不断扩大,里海谷中文学校密切关注美国动态,并积极计划,拟定各种应对方案。学校在实体教室免费为学生和老师们提供干洗手液,组织老师有针对性地提高网课和应用软件的培训,也不断提醒家长和社区采取防疫措施。学校一月底接到总校建议,取消了原定于二月二日举行的春节联欢会。在短暂停课一周之后,校长、老师和家长三方密切配合,于三月十五日正式上线网络课程,将中文课堂和兴趣班都搬到云端线上。

里海谷分校的老师善用各种应用软件!线上会议平台从 Google Hangouts 用到 Zoom,课堂管理的 Google Classroom 和 ClassDojo,练习评估的 Quizlet, Kahoo 和 Formative 等。我们在线上复制了线下以学生为中心的课堂,根据学生进度制定合适的课程纲领,这让我们网课也和线下教室一样有效和有趣。

1998 年里海谷创校,我将两个孩子送到学校上课。一年后我加入教学团队,开始教授学前一班年仅三岁的学生。经过 22 年的发展,我看到学校不断壮大,社区凝聚力日益增强,家长和义工们年复一年的无私付出。经过这次疫情的锻炼,我们重新开始思考学校所维系的宝贵平台。我们希望结合其他华夏分校,创建一个华夏教学和人力资源互联网,学生们可以参与不同分校的网课,了解不同地域,不同教学特色的老师,也能与更多学生进行中文交流。而且对老师来说也有好处,如果一位老师请假,其他分校的老师都能线上支援。

我们宾州里海谷分校已经准备好了!你呢?

